



บทนำ

## ความเป็นมาและความสำคัญของปัจจุบัน

ในการพัฒนาโปรแกรมประยุกต์ที่มีลักษณะ เป็นระบบฐานข้อมูลทั้งข้อมูลที่เป็นข้อความและรูปภาพ ไม่ว่าจะเป็นระบบจีอีเอส (GIS) หรืองานด้านการแสดงภาพ เช่น การเก็บประวัติพนักงานพร้อมรูปถ่ายในงานบุคลากร หรือระบบการแสดงภาพผลิตภัณฑ์ในงานขาย หากเป็นการพัฒนาภาษาไทยระบบปฏิบัติการดอส (DOS) จะพบว่ามีอุปสรรคหรือข้อจำกัดหลายประการซึ่งทำให้การพัฒนาโปรแกรมประยุกต์นั้นทำได้ยาก และเนื่องจากผู้ใช้คอมพิวเตอร์โดยทั่วไปมีความคุ้นเคยกับระบบปฏิบัติการดอส ประกอบกับปัจจุบันเรื่องเงินทุน ทำให้ระบบปฏิบัติการอื่น เช่น ยูนิกซ์ (UNIX) โอดีสท์ (OS/2) หรือแมคแต้วินโดว์ (WINDOWS) ไม่เป็นที่แพร่หลายปัจจุบันที่เกิดขึ้นในการพัฒนาโปรแกรมประยุกต์ที่มีลักษณะ เป็นระบบฐานข้อมูลภาษาไทยระบบปฏิบัติการดังนี้

1) โปรแกรมฐานข้อมูลที่ใช้ในการพัฒนาระบบโดยทั่วไป ขาดความสามารถในการแสดงภาพ การที่จะแสดงข้อมูลรูปภาพได้นั้น ต้องใช้โปรแกรมแสดงภาพมาทำหน้าที่แสดงข้อมูลรูปภาพ

2) เนื่องจากโครงสร้างการจัดการหน่วยความจำของระบบปฏิบัติการดอส จากเวอร์ชันแรกถึงเวอร์ชัน 4.01 ทำให้โปรแกรมประยุกต์ที่ทำงานในเรียลโหมด (real mode) สามารถอ้างหน่วยความจำสูงสุดได้เพียง 640 กิโลไบต์ ในขณะที่โปรแกรมแสดงภาพล้วนอยู่ใน模式การทำงานในโหมดความละเอียดสูง (high resolution mode) เช่น 640 X 350 จุด 16 สี เป็นต้น ซึ่งเป็นความละเอียดที่จำเป็นต้องใช้ในงานแสดงรูปภาพโดยทั่วไป ต้องการหน่วยความจำค่อนข้างมากในการทำงาน เมื่อหน่วยความจำล้วนหมดก็ใช้โหมดโปรแกรมฐานข้อมูลทำให้

โปรแกรมแสดงภาพไม่สามารถทำงานได้ สำหรับความสามารถในการจัดการหน่วยความจำเนื่องจากการเรียกใช้โปรแกรมอื่นๆ ได้ในโปรแกรมฐานข้อมูล หรือโปรแกรมแอพพลิเคชันเจนเนอเรเตอร์ (application generator) บางตัวเท่านั้น เช่น เมจิก (MAGIC II) เป็นต้น

3) โปรแกรมแสดงภาพส่วนใหญ่ถูกพัฒนาขึ้นมาเพื่อให้ทำงานเสร็จล้วนในตัวเอง ดังนั้น มีเพียงบางโปรแกรมเท่านั้น ที่สามารถเรียกใช้ในลักษณะคอมมานด์ไลน์ (command-line) ทำให้สามารถนำมายืนร่วมกับโปรแกรมฐานข้อมูลเพื่อพัฒนางานดังกล่าว แต่ทั้งนี้การส่งพารามิเตอร์ (parameter) เพื่อควบคุมการแสดงภาพก็เต็มไปด้วยข้อจำกัด และดังที่กล่าวมาแล้วว่าโปรแกรมแสดงภาพมักมีขนาดใหญ่ เมื่อต้องเรียกใช้โปรแกรมแสดงภาพทุกครั้งที่จะแสดงภาพทำให้เสียเวลาในการติดตั้งตัวโปรแกรมสู่หน่วยความจำและการเรียบระบบก่อนทำงาน ทำให้งานที่ได้ขาดความต่อเนื่อง

4) เมื่อต้องจำกัดขนาดของโปรแกรมแสดงภาพ เพื่อให้สามารถทำงานร่วมกับโปรแกรมฐานข้อมูลได้ความสามารถก็ถูกจำกัดไปด้วยเช่น ไอบีเอ็มพีชีสตอรีเทลเลอร์ (IBM PC Story teller) จะต้องใช้โปรแกรมแสดงภาพอื่น ในการสร้างแฟ้มควบคุมการแสดงภาพ (script file) เพื่อควบคุมการแสดงภาพ ทำให้การรับข้อมูลของระบบที่พัฒนาขึ้นมาไม่เป็นหนึ่งเดียวกัน

5) เนื่องจากโปรแกรมฐานข้อมูลที่ทำงานบนดูอสแทนทุกโปรแกรม ทำงานในโหมดข้อความ (Text mode) แต่การแสดงภาพนั้นต้องทำในโหมดแสดงภาพ (Graphic mode) ทำให้ไม่สามารถแสดงภาพข้อนหนึ่งกับข้อความเดิมบนจอภาพได้ และขณะที่โปรแกรมแสดงภาพกำลังทำงานอยู่นั้นโปรแกรมฐานข้อมูลต้องหยุดการทำงาน เมื่อต้องการให้โปรแกรมฐานข้อมูลรับข้อมูลจากแป้นพิมพ์หรือส่งข้อความออกจอภาพ ตลอดจนทำงานอื่นๆ โดยที่ภาพที่แสดงอยู่บนจอภาพจะหายไป ยังคงค้างอยู่บนจอภาพจึงเป็นลิ่งที่ทำไม่ได้

6) เนื่องจากการใช้กฎหมายลิขสิทธิ์ของบริษัทลินก์ทางปัญญา ดังนี้จึงควรนำโปรแกรมได้เรอร์ในการแสดงภาพและจัดการภาษาไทยขึ้นมา เพื่อให้การพัฒนาโปรแกรมในประเทศไทยสามารถพึ่งตัวเองได้ในระดับหนึ่ง

### วัตถุประสงค์ของการวิจัย

เพื่อทำการพัฒนาโปรแกรมไಡ เวอร์ในการแสดงภาพ และจัดการภาษาไทย สำหรับ โปรแกรมฐานข้อมูล ที่มีคุณสมบัติดังนี้

- 1) เป็นโปรแกรมไಡ เวอร์ ที่ทำหน้าที่แปลความหมายแฟ้มข้อมูลรูปแบบพีซีเอ็กซ์ (PCX) และจัดการการแสดงภาพออกทางจอภาพ
- 2) เป็นโปรแกรมไಡ เวอร์ที่ทำงานในลักษณะของโปรแกรมฝังตัว
- 3) โปรแกรมฐานข้อมูลสามารถติดต่อและควบคุมโปรแกรมไಡ เวอร์ โดยแสดงรหัสคำสั่งที่ขึ้นต้นด้วยรหัสควบคุมออกทางจอภาพ
- 4) เป็นโปรแกรมไಡ เวอร์ที่ทำหน้าที่จัดการรับข้อมูลจากแฟ้มพินพ์ และส่งข้อความออกจอภาพในโหมดแสดงภาพได้อよ่างถูกต้องทั้ง ตัวอักษร ลักษณะ และตำแหน่งตามที่โปรแกรมฐานข้อมูลต้องการ โดยสนับสนุนการรับข้อมูลภาษาไทยจากแฟ้มพินพ์ และการส่งข้อมูลภาษาไทยออกจอภาพ โดยที่โปรแกรมฐานข้อมูลและวิจารการแสดงผลไม่ต้องถูกดัดแปลงเป็นพิเศษ และไม่ต้องติดตั้งไทยไಡ เวอร์ (Thai Driver) อีกด้วย
- 5) โปรแกรมฐานข้อมูลสามารถพิมพ์ข้อความออกเครื่องพินพ์ ที่ทำงานในโหมดข้อความ (Text mode) ได้อよ่างถูกต้องทั้งข้อมูลภาษาไทยและภาษาอังกฤษ

ศูนย์วิทยบริการ  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

### ขอบเขตของการวิจัย

โปรแกรมໄด เวอร์ ในการแสดงภาพและจัดการภาษาไทยสำหรับโปรแกรมฐานข้อมูลที่ได้จากการพัฒนาในครั้งนี้ จะสามารถทำงานได้ภายใต้ข้อกำหนดต่อไปนี้

- 1) สามารถทำงานได้บนเครื่องคอมพิวเตอร์ໄอบีเอ็มพีซีเอที่ 286 หรือเครื่องคอมพิวเตอร์เลื่อนแบบ (compatible) ที่มีหน่วยความจำอย่างน้อย 640 กิโลไบต์ มีอุปกรณ์แสดงผลเป็นวงจรแสดงผลแบบวีจีเอ (VGA Adapter) มีหน่วยความจำอย่างน้อย 512 กิโลไบต์ จอกภาพสามารถแสดงภาพความละเอียด 640 X 350 จุด 16 สีได้ มีหน่วยอักษรแผ่นบันทึก (floppy drive) และสามารถจานบันทึกแบบแข็ง (hard disk)
- 2) ระบบปฏิบัติการเป็นเอ็มเอสดอส เวอร์ชัน 4.01 (MS-DOS version 4.01) ของ บริษัทไมโครซอฟต์ (Microsoft)
- 3) โปรแกรมฐานข้อมูลเป็นโปรแกรมที่ทำงานในโหมดข้อความ ซึ่งในที่นี้คือโปรแกรมฟอกซ์เบส (FoxBase) ของบริษัทฟอกซ์ซอฟต์แวร์ (Fox Software)
- 4) รูปแบบการเก็บข้อมูลของแฟ้มข้อมูลรูปภาพอยู่ในรูปแบบพีซีเอ็กซ์ ความละเอียด 640 X 350 จุด จำนวนสีสูงสุด 16 สี
- 5) รหัสภาษาไทยที่ใช้เป็นรหัสภาษาไทยของสำนักงานมาตรฐานผลิตภัณฑ์อุตสาหกรรม
- 6) แบบพิมพ์มีการจัดวางแบบพิมพ์ แบบเกณฑ์
- 7) เครื่องพิมพ์เอกสาร รุ่น แอลคิว 1170 หรือเครื่องพิมพ์แบบอื่นที่มีฟอนต์ภาษาไทยแบบ สมอ.11 สมอ.13 สมอ.17 หรือ สมอ.18 แบบใดแบบหนึ่งและมีรหัสควบคุมการพิมพ์เป็นไปตามมาตรฐาน
- 8) การพัฒนาโปรแกรมໄด เวอร์ เพื่อการแสดงภาพและจัดการภาษาไทยนี้ พัฒนาเพื่อเป็นต้นแบบในการพัฒนาต่อไป การออกแบบและพัฒนาจะเลือกใช้ภาษาซี ดังนั้นความเร็วของต้นแบบจะถือเป็นปัจจัยรอง

### ขั้นตอนของการดำเนินการวิจัย

- 1) ศึกษาทฤษฎีที่เกี่ยวข้องกับ
  - ไบอส ดอส และอินเทอร์รัพ
  - โปรแกรมฟังตัว
  - การทำงานของวงจรแสดงผลแบบบวจีเอ ในการแสดงข้อความออกทางจอภาพในโน้มด้วยความและการแสดงภาพออกทางจอภาพในโน้มด้วยความและการแสดงภาพ
  - การส่งข้อความออกเครื่องพิมพ์
  - รูปแบบการจัดเก็บข้อมูลในแฟ้มข้อมูลรูปภาพแบบพีซีเอ็คซ์
- 2) ออกแบบโปรแกรมได้เวอร์ในการแสดงภาพและจัดการภาษาไทย
- 3) พัฒนาโปรแกรมได้เวอร์ในการแสดงภาพและจัดการภาษาไทย
- 4) ทดสอบและปรับปรุงแก้ไขโปรแกรม
- 5) สรุปผลการวิจัย และข้อเสนอแนะ

### ประโยชน์ที่คาดว่าจะได้รับ

การพัฒนาโปรแกรมประยุกต์ในลักษณะของระบบฐานข้อมูลรูปภาพภายใต้ระบบปฏิบัติการดอส เมื่อพัฒนาด้วยการใช้โปรแกรมฐานข้อมูลร่วมกับโปรแกรมได้เวอร์ในการแสดงภาพและจัดการภาษาไทยล่าหารับโปรแกรมฐานข้อมูล จะทำให้โปรแกรมประยุกต์ที่ได้จากการพัฒนามีความสามารถดังต่อไปนี้

- 1) โปรแกรมประยุกต์ที่พัฒนาขึ้นสามารถแสดงผลทั้งข้อความและภาพร่วมกัน โดยสามารถควบคุมการแสดงภาพได้ตามต้องการ
- 2) โปรแกรมประยุกต์ที่พัฒนาขึ้นสามารถทำงานได้โดยไม่เกิดปัญหาเกี่ยวกับการมีหน่วยความจำไม่เพียงพอในการทำงาน
- 3) โปรแกรมประยุกต์ที่พัฒนาขึ้นมีการทำงานที่ต่อเนื่องมากขึ้น
- 4) โปรแกรมประยุกต์ที่พัฒนาขึ้นสามารถแสดงข้อความออกจอภาพ หรือรับข้อมูลจากแป้นพิมพ์ได้ในขณะที่ยังคงแสดงภาพค้างอยู่บนจอภาพ

5) โครงการประยุกต์ที่พัฒนาชั้นสานารถใช้ข้อมูลภาษาไทยได้

ศูนย์วิทยบริการ  
อุปกรณ์คอมพิวเตอร์